

SORTIR
Par Radia Amar



LE MIRAGE, UN ART DE VIVRE

Installé à l'arc de colline face à la mer et aux îles d'Or, le Mirage est un tranquille nouveau boutique-hôtel d'une dizaine de 05 chambres à Bonnes-les-Minimes, à quelques encablures du Fort de Brégançon. Ouvert à la dernière semaine de mai et soir, le restaurant s'articule autour d'une carte simple et fraîche où chaque ingrédient a été choisi avec soin minutie. En cuisine, la Chef de Maison Poulgier ne laisse pas sur la gâchette, la nuit dans un cadre parfaitement séduisant. **30, rue de la Vau des Îles, Bonnes-les-Minimes. www.lemirage-hotel.com**

THE FINE ART OF LIVING On the hillside facing the sea and Îles d'Or, Le Mirage is an exquisite new boutique-hotel offering 35 rooms and Bohemian chic. In Bonnes-les-Minimes, not far from the Fort de Brégançon. Open to non-residents for lunch and dinner, the restaurant proposes a simple, fresh menu in which each ingredient has been selected with the utmost care. In the kitchen, Chef Marine Poulgier opts for generosity all in a very enticing setting.

UN DOMAINE À LA PÊCHE

Situé à Brignoles, en pleine nature dans le Var, le Domaine de Galla acquies par le Chef Joachim Spichriès s'étend sur 180 hectares dont 40 dédiés à la viticulture. Blancs, rouges et rosés, tous les exquis vins de la propriété sont le fruit d'une passion pour la gastronomie. À visiter.

WANTING TO BE DISCOVERED in the heart of nature in Brignoles in Le Var, the Domaine de Galla acquired by Chef Joachim Spichriès is composed of 180 acres of land of which almost 100 acres are dedicated to viticulture. Red, white or rose all the property's excellent wine bear witness to a passion for gastronomy ideal with a soil. **735, chemin de la Péterrière, Brignoles. (04 94 69 64 83)**

RÉGALADE À LA FONDATION MAEGHT

Le trio de cuisiniers nés du restaurant étoilé Les Agitateurs prend les commandes de Sous les Pins, le café-restaurant de la vénérable Fondation Maeght à Saint-Paul-de-Vence. Le redonnant vie à ce lieu d'âme et d'esprit avec une cuisine aux parfums de gentilles alliant simplicité, partage et poésie.

TREATS AT THE MAEGHT FOUNDATION The trio of cooks from the star-rated restaurant Les Agitateurs in Nice now run the reins at Sous les Pins, the café-restaurant of the venerable Maeght Foundation in Saint Paul-de-Vence. They are restoring life to this setting of soul and spirit by offering cuisine with the fragrances of the garage, a blend of simplicity, lyricism and sharing. **623, Chemin des Gardettes, Saint-Paul-de-Vence. 04 93 32 45 90**



VIGNA, CAP AU SUD

Table de caractère située à Lorgues au cœur du domaine La Martinette, Vigna vient d'ouvrir ses portes. À travers une carte associée, le Chef Juan Arbeloa entraîne nos papilles dans un voyage provincial croisé.

A SOUTHERN ACCENT A restaurant of character at the heart of the Domaine La Martinette, Vigna has just opened its doors. On a sum-luscious menu, Chef Juan Arbeloa invites your taste buds to enjoy an escape crossing the Provence. **4005, Chemin de la Martinette, Lorgues. (05 13 35 40 00)**

La Môme Monte-Carlo

Dans un cadre idéal sur la terrasse de Port Palace offrant une vue sur la mer et le port de Monaco, le restaurant festif La Môme vient d'ouvrir ses portes. Un nouvel établissement en Principauté. Pour le dîner, deux activités de balnéaire - Sergio Gomez Wagner et Maître Laurent - se sont associés de Vignas Gracia Kelly pour créer un univers unique. En cuisine, le Chef Benjamin Zinner imagine des spécialités méditerranéennes aux influences provençales, italiennes et grecques. Le plus ? Une VIP Room pour les repas confidentiels.

In a privileged setting on the terrace of the Port Palace offering a view of the sea and the port of Monaco, the festive restaurant La Môme, well-known to locals in Cannes, has launched a new address in the Principality. For its dinner, two talented activities, Sergio Gomez Wagner and Maître Laurent, have been associated with the chef Gracia Kelly to create a world of pleasure in the kitchen. Chef Benjamin Zinner conjures up Mediterranean specialties with Provençal, Greek and Italian influences. The bonus ? A VIP Room for intimate dinners. **7, avenue John Fitzgerald Kennedy, Monaco. www.lamomegroupe.com**

